

SUNWIND

ТЕРМОПОТ SUN-TP-2



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности	3
Специальные меры безопасности	3
Назначение	4
Область применения	4
Схема устройства	5
Технические характеристики	5
Комплектация	5
Работа устройства	6
Варианты подачи воды	6
Очистка и уход	7
Транспортировка и хранение	7
Условия утилизации	7
Порядок действий в случае обнаружения неисправности	8
Гарантийный талон	9

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством пользователя.

- Сохраняйте настоящее руководство пользователя, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и, по возможности, другие элементы упаковки прибора.
- Регулярно проверяйте прибор и его кабель для выявления повреждений. Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.
- Не используйте прибор не по назначению.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра даже на короткий срок.
- Устройство должно располагаться на ровной и твердой горизонтальной поверхности.
- Не допускайте свисания сетевого кабеля с края поверхности, на которой установлен прибор.
- Избегайте соприкосновения сетевого кабеля устройства с горячими поверхностями.
- Всегда отключайте прибор из сети перед очисткой в случае прекращения использования или обнаружения неполадок в работе. Отключая прибор от сети, держитесь за вилку, не тяните за кабель.
- Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.
- Предохраняйте прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, попадания прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.
- Прибор не предназначен для использования детьми, а также лицами с ограниченными физическими, чувствительными и умственными возможностями, лицами без соответствующего опыта и знаний без предварительного обучения, инструктажа и наблюдения за работой лица ответственного за их безопасность.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не включайте прибор без воды.
- Уровень воды в устройстве перед включением должен находиться между минимальной и максимальной отметкой. В случае переполнения термопота, вода может выплескиваться через край. В случае, если уровень воды будет ниже минимальной отметки, возможен вывод из строя нагревательного элемента.
- Перед включением убедитесь в том, что крышка плотно закрыта. Внешняя поверхность устройства должна быть сухой.
- В случае попадания влаги на включенный прибор, незамедлительно отключите его от сети.

- Не прикасайтесь к включенному в сеть прибору влажными или мокрыми руками.
- Во избежание ожога паром не открывайте крышку во время работы прибора.
- Будьте предельно осторожны при переносе термopота, наполненного горячей водой.
- Не разрешайте детям использовать устройство в качестве игрушки. Не разрешайте детям играть с коробкой и прочими элементами упаковки.
- Не рекомендуется одновременное включение термopота и прочих устройств с большим потреблением энергии.
- Не допускается использование термopота в целях подогрева иных жидкостей и предметов кроме воды.
- Рекомендуется хранить и использовать термopот в местах, недоступных для детей.

НАЗНАЧЕНИЕ

Данное устройство является электрическим термopотом, предназначенным для нагрева питьевой воды при помощи нагревательного элемента.

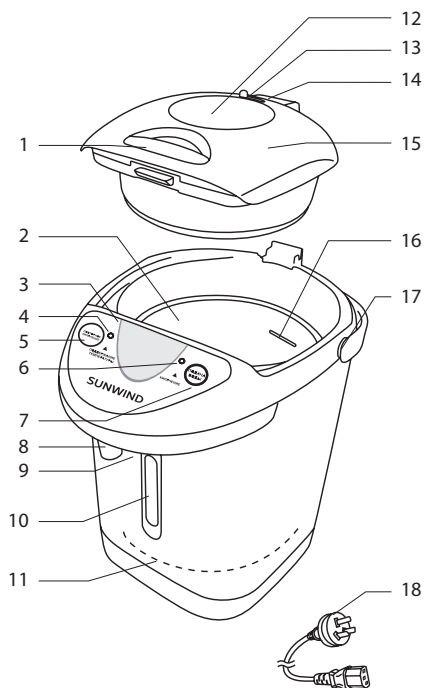
ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных целях, в частности: в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях:

- в фермерских домах;
- клиентами в гостиницах, отелях и прочей инфраструктуре жилого типа.

Если изготовитель пожелает уменьшить вышеприведенный перечень использования прибора, то оставляет за собой изменять области применения без предварительного уведомления.

СХЕМА УСТРОЙСТВА



- 1 - Кнопка открытия крышки
- 2 - Резервуар для воды
- 3 - Панель управления
- 4 - Индикатор поддержания температуры
- 5 - Кнопка для повторного кипячения
- 6 - Индикатор режима кипячения
- 7 - Кнопка для подачи воды
- 8 - Отверстие для подачи воды
- 9 - Кнопка подачи воды при нажатии чашкой за носиком розлива
- 10 - Индикатор уровня воды
- 11 - Вращающаяся база
- 12 - Помпа для розлива воды
- 13 - Блокировка воздушной помпы
- 14 - Отверстие выхода пара
- 15 - Съемная верхняя крышка
- 16 - Отметка о максимальном заполнении резервуара с водой
- 17 - Ручка-переноска
- 18 - Сетевой шнур

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность: 750-800 Вт

Напряжение: 220-240 В, ~50/60 Гц

Номинальный объем: 3,8 л

Полезный объем: 3,2 л

Вес: 2,051 кг

Размер: 294 x 216 x 330 мм

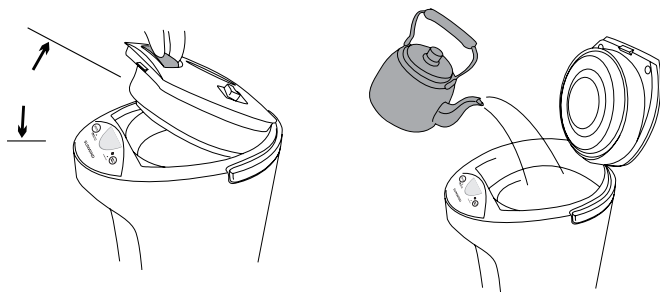
Основной материал: нержавеющая сталь

Цвет: черный/серебристый

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Термопот
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

РАБОТА УСТРОЙСТВА



Примечание

После хранения и транспортировки прибора в условиях пониженной температуры, перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.

1. Извлеките термопот из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов.
2. Убедитесь в том, что напряжение сети соответствует напряжению прибора, указанному в технических характеристиках.
3. Откройте крышку и залейте туда необходимое количество воды не менее отметки MIN не более отметки MAX.
4. Плотно закройте и заблокируйте крышку.
5. После включения термопота процесс кипячения начнется автоматически. На фронтальной панели загорится индикатор «Кипячение». После закипания воды режим индикатор «Кипячение» потухнет. После кипячения термопот автоматически перейдет в режим поддержания температуры воды в диапазоне 85-95 °С, на фронтальной панели загорится индикатор «Поддержание температуры».
6. Для повторного кипячения – нажмите кнопку «Повторное кипячение».
7. Отключите прибор от электросети.

Внимание!

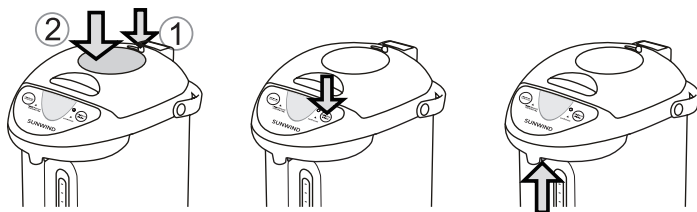
Не открывайте крышку термопота, пока вода кипятится.

Примечание

Перед первым использованием вскипяченной воды в столовых целях необходимо дважды прокипятить воду в термопote без каких-либо добавок.

ВАРИАНТЫ ПОДАЧИ ВОДЫ

1. Разблокируйте помпу для подачи воды, нажмите на помпу несколько раз.
2. Нажмите на кнопку «Подача воды».
3. Прикоснитесь чашкой к кнопке за носиком термопота.



ОЧИСТКА И УХОД

- Рекомендуется регулярно очищать термопот от накипи.
- Перед очисткой прибора всегда отключайте его от сети.
- Не допускается мойка термопота и/или базы в посудомоечной машине.
- Не допускается погружение термопота и/или базы в воду и/или другие жидкости.
- Внешнюю поверхность, в случае необходимости, протирайте слегка влажной тканью или губкой, без применения абразивных моющих средств.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировка устройств проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- При транспортировке в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент устройства в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами изделия необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.
- Хранение изделий осуществляется в чистом закрытом сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °C и относительной влажности не выше 70%.

УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ

- В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора и элементов питания не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
- Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

- Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.
- Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ

Проблема	Причина	Решение
Устройство не включается.	Сетевой шнур не подключен к питающей сети или параметры питающей сети не соответствуют характеристикам электропотребления, заявленным в технических характеристиках устройства.	Подключите сетевой шнур к питающей сети с соответствующими параметрами.
Выливается горячая вода.	Проверьте уровень воды в устройстве.	Уменьшите количество воды.
Горячая вода не течет из носика.	Отверстие подачи сильно загрязнено.	Прочистите устройство.
Внешний корпус горячий.	Внешний корпус может нагреваться до 66 °С во время режима «Поддержания температуры» – это нормально.	
Горячая вода имеет неприятный запах.	В наливаемой в термопот воде большое количество хлора.	Нажмите на кнопку «Повторное кипячение».
	При первичном использовании термопота у воды может быть легкий привкус пластика.	Запах пластика у воды исчезнет после нескольких использований.
В горячей воде содержится белое или блестящее вещество.	Большое количество накипи.	Очистите резервуар для воды, используя лимонную кислоту.
	Заливаемая в термопот вода содержит большое количество минералов.	

Сведения об ограничениях в использовании устройства с учетом его предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах

Данное устройство предназначено для работы в коммерческих или домашних зонах в соответствии с мерами безопасности и назначения, описанных в данном руководстве пользователя.

Наименование устройства

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Фирма-продавец

Адрес фирмы-продавца

Телефон фирмы-продавца

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.
Подтверждаю получение исправного изделия. Претензий к
внешнему виду не имею.

Печать

Подпись покупателя

Отрывной талон 1	Отрывной талон 2	Отрывной талон 3
Модель	Модель	Модель
Серийный номер	Серийный номер	Серийный номер
Дата продажи	Дата продажи	Дата продажи
Продавец:	Продавец:	Продавец:
Информация о покупателе:	Информация о покупателе:	Информация о покупателе:

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Уважаемый покупатель!

При оформлении покупки требуется проверки комплектности, внешнего вида и основных режимов работы изделия, правильность и полноту заполнения настоящего гарантийного талона. Компания SUNWIND выражает Вам признательность за Ваш выбор. При возникновении каких-либо проблем при эксплуатации изделия обращайтесь в ближайшие авторизованные сервисные центры/АСЦ. Адреса и телефоны АСЦ Вы можете узнать в магазине; у наших дилеров; на сайте компании: <http://sunwind.com.pl/service/> по телефону: 8 800 302 03 94. Только эти сервисные центры имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать технику SUNWIND. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийные обязательства обретают силу при возможности однозначного определения гарантийности изделия, для чего необходимо: наличие правильно и четко указанных в гарантийном талоне модели, серийного номера, а также совпадение серийного номера и модели на изделии указанными в гарантийном талоне. Запрещается вносить какие-либо изменения в идентификационные данные в гарантийном талоне и на изделии, а также стирать их или переписывать. Нарушение этих условий может привести к необходимости проведения экспертизы для установления гарантийности изделия. Данным гарантийным талоном компания SUNWIND подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия. Однако, компания SUNWIND оставляет за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены.

Гарантийный срок

Гарантийные обязательства действуют в течение 6 (шести) месяцев с даты продажи изделия, при соблюдении настоящих Условий. Для получения гарантийного обслуживания необходимо вместе с устройством предъявить следующие документы:

- 1. Кассовый чек либо иной документ, подтверждающий факт и дату покупки изделия.
 - 2. Полностью и правильно заполненный оригинал гарантийного талона.
- Обратите внимание, что гарантийный талон не может служить подтверждением даты продажи. При отсутствии чека или иного документа, подтверждающего факт и дату покупки изделия, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления.

Условия гарантии

- 1. Гарантия предоставляется только на модели, официально поставляемые компанией SUNWIND и прошедшие сертификацию.
- 2. Гарантия предоставляется покупателям, приобретающим и использующим свой товар для личных или бытовых нужд.
- 3. Покупатель обязуется при возникновении неисправности в изделии обратиться в АСЦ для проведения гарантийного ремонта.
- 4. Гарантийные обязательства не распространяются на расходные материалы, а также на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия.

Для всех видов изделий:

- a) на аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), зарядные устройства, лампы, расходные материалы, кабели, документация, упаковку, программное обеспечение, крепления, профилактическое обслуживание, установку, настройку, оборудование, которое прямо или косвенно связано с работой изделия;
- b) на соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, носители информации различных типов (аудио и видеокассеты, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти);
- v) на чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.

Дополнительно:

- a) для холодильников – на поглотители запахов, очистители воздуха (биодезодораторы), фильтры, полки;
 - b) для микроволновых печей – на тарелки, вертелы, решетки;
 - v) для пылесосов – на шланги, трубки, щетки, пылесборники, фильтры;
 - g) для стиральных машин – на фильтры, шланги для подвода/слива воды.
5. На пульты дистанционного управления, как комплектующие к основному изделию, действует ограниченная гарантия 3 (три) месяца с даты продажи основного изделия. Замена или ремонт по истечении указанного срока производится на платной основе.
6. Изделие снимается с гарантийного обслуживания, если недостатки вызваны:
- механическим повреждением, возникшим после передачи товара потребителю;
 - несоблюдением условий эксплуатации, случайными повреждениями или ошибочными действиями пользователей;
 - преднамеренным или случайным использованием режимов, не описанных в инструкции;
 - неправильным использованием описанных в инструкции режимов настроек;
 - нарушением правил хранения и (или) транспортировки;
 - попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, животных и продуктов их жизнедеятельности и т.п.;
 - ремонтом изделия не уполномоченными на это лицами;
 - повреждениями, вызванными бытовыми грызунами;
 - использованием изделия в целях, для которых оно не предназначено;
 - действиями непреодолимой силы (стихий, пожаром, аварией, природной катастрофой, бытовыми факторами, случайными внешними факторами – гроза, бросок напряжения и т.д.), а также внезапными несчастными случаями;
 - неправильным подключением, несоответствием Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных, кабельных сетей и других подобных внешних факторов и (или) плохим уходом за изделием;
 - использованием изделия в производственных, коммерческих, а также в иных других целях, не соответствующих его прямому назначению;
 - использованием нестандартных и (или) некачественных расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, но не ограничиваясь аудио- и видеокассетами, дисками с программным обеспечением и драйверами, картами памяти);
 - иными случаями, предусмотренными действующим законодательством.
7. закончился гарантийный срок с даты изготовления.
8. невозможно дополнительно определить серийный номер изделия.
9. наличие следов неавторизованного ремонта.
7. Изделие может быть оято с гарантийного обслуживания, если будет установлено, что нарушены пломбы, имеются следы разборки и других, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации вмешательства.
8. Не подлежит гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком.
9. Установка техники, при необходимости, может быть осуществлена специалистами большинства авторизованных сервисных центров и магазинов-продавцов как дополнительная платная услуга. При этом лицо, установившее технику, несет ответственность за правильность установки. Просим Вас обратить внимание на значимость правильной установки техники как для надежной работы изделия, так и для дальнейшего полного гарантийного обслуживания. Требуется от установившего Вашу технику специалиста квитанция со всеми необходимыми сведениями об установке Вашего изделия.
10. Компания SUNWIND снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделиями SUNWIND людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил эксплуатации и установки изделия.

Уважаемые покупатели! Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел «Возможные неисправности» в Руководстве по эксплуатации.

Отрывной талон 3	Отрывной талон 2	Отрывной талон 1
Дата поступления	Дата поступления	Дата поступления
Дата выполнения	Дата выполнения	Дата выполнения
Характер ремонта	Характер ремонта	Характер ремонта
Сервисный центр:	Сервисный центр:	Сервисный центр:
Прибор принял, претензий не имею	Прибор принял, претензий не имею	Прибор принял, претензий не имею
Подпись	Подпись	Подпись

КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Изготовитель
Nippon Klick Systems Limited
Address: Quijano Chambers, P.O.Box 3159, Road Town,
Tortola, British Virgin Islands
Made in China

Ниппон Клик Системс Лимитед
Адрес: Куиджано Чэмберс, а/я 3159, Роуд Таун,
Тортола, Британские Виргинские Острова
Сделано в Китае

Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий
от потребителей: ООО «Мерлион»
Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д.4

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации,
технических характеристик и внешнего вида товара

Для получения более подробной информации об устройстве
посетите сайт: www.sunwind.com.ru

Сведения о серийном номере и технических характеристиках
представлены на наклейке на устройстве.

Дата производства указана на упаковке и на шильде устройства.

Расчетный срок службы устройства составляет 1 год при условии
использования устройства в строгом соответствии с настоящим
руководством пользователя

Срок гарантии: 1 год

Срок годности не ограничен.

